

Spett.le

Consorzio Industriale Provinciale  
NORD EST Sardegna Gallura  
Via Zambia, 7 - Zona Ind.le Sett. 1  
07026 OLBIA (OT)

RAPPORTO DI PROVA N° 18/444-01

Pagina 1 di 6

**Committente**

Consorzio Industriale Provinciale  
NORD EST Sardegna Gallura

**Azienda di Provenienza**

Consorzio Industriale Provinciale

Via Zambia, 7 - Zona Ind.le Sett. 1  
Provincia: OT

**Comune:** OLBIA  
**Regione:** SARDEGNA

**Azienda di Campionamento:**

Consorzio C.I.P.N.E.S. Gallura - PIATTAFORMA TRATTAMENTO E  
SMALTIMENTO RSU/RS

**Data prelievo** 09/01/2018 **Ora Prelievo:** 16:45

**Descrizione campione** ACQUA SOTTERRANEA

**Metodo di campionamento:** D.Lgs.152/06 Parte IV Titolo V Allegato  
2\*\*

**Condizioni di campionamento:** Spurgo eseguito una settimana prima  
della data odierna dal personale  
CIPNES, durante il campionamento, è  
stato eseguito un ulteriore spurgo.

**Punto di prelievo:** R1

**LUOGO DI PRELIEVO**

**Comune:** OLBIA  
**Regione:** SARDEGNA

**Via:** Loc. Spiritu Santu

**Provincia:** OT

**T°C campione al ricevimento:** +4,0°C

**Metodo di conservazione campione:** APAT CNR IRSA 1030 Man  
29 2003+UNI EN ISO 19458:  
2006

**Tipo campione:** ACQUA SOTTERRANEA

**Data ricevimento campione:** 09/01/2018

**Confezione campione:** Bottiglie vetro scuro + Bottiglie PE

**Sede di accettazione:** Olbia (OT)

**NOTE:** Pizometro profondo 90 m, Quota bocca pozzo 29,6 m s.l.m., Posizione fenestratura 75,00-85,00

**Tecnico del campionamento:** Siano Gerardo e Sodano Simone

**Tipologia di campionamento:** Il campionamento è stato eseguito con un sistema di  
sollevamento fisso

**Condizioni meteorologiche:** Nuvoloso

**T°C di trasporto del campione:** +4°C

**Georeferenziazione:** X:1547418,7580 Y:4525575,8116

**Codice Campione** 2018/444-01 del 09/01/18

Parametro	Metodo	Risultato	U	LoQ	U.M.	R	Limiti		Rif. LAB	Data prova	
							DL15	DL31		Inizio	Fine
Temperatura pH	APAT CNR IRSA 2100 Man 29 2003	19,7	± 0,3	-70	°C		2	-	[7C] AC	09/01/18	09/01/18
	UNI EN ISO 10523: 2012	7,56	± 0,01	4,01	unità di pH		-	6,5<>9, 5	[7C] AC	09/01/18	09/01/18

Parametro	Metodo	Risultato	U	LoQ	U.M.	Limiti		Rif.	LAB	Data prova	
						R	DL15			DL31	Inizio
Conducibilità elettrica	APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003	1332	± 4	138,0	µS/cm a 20 °C	-	2.500	[7C]	AC	09/01/18	09/01/18
Potenziale redox*	ASTM D1498-00	-46		-39	mV	-	-	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Alcalinità	APAT CNR IRSA 2010 B Man 29 2003	410		2,5	mg/L CaCO <sub>3</sub>	-	-	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Ossidabilità al permanganato	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 97 Met ISS BEB 027	7,0		1,5	mg/L O <sub>2</sub>	-	5	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Richiesta biochimica di ossigeno (BOD <sub>5</sub> )*	APHA Standard Methods for the examination of Water and Wastewater ed 22nd 2012 5210 D	<LoQ		9	mg/L O <sub>2</sub>	-	-	[7C]	B	09/01/18	14/01/18
Richiesta chimica di ossigeno (COD)*	ISO 15705: 2002	<LoQ	-	15	mg/L O <sub>2</sub>	-	-	[7C]	B	09/01/18	09/01/18
Carbonio organico totale (TOC)	UNI EN 1484:1999	<LoQ		0,9	mg/L	-	-	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Alluminio	UNI EN ISO 11885:2009	<LoQ		0,6	µg/L Al	200	200	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Antimonio*	ISO 15587-1:2002 + UNI EN ISO 17294-2: 2016	<LoQ		3	µg/L Sb	5	5	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Arsenico*	UNI EN ISO 17294-2: 2016	2	± 1	0,1	µg/L As	10	10	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Cadmio	UNI EN ISO 11885:2009	<LoQ		0,06	µg/L Cd	5	5	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Cromo totale	UNI EN ISO 11885:2009	<LoQ		1,5	µg/L Cr	50	50	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Cromo VI	UNI EN ISO 18412: 2006	<LoQ	-	2	µg/L Cr VI	5	-	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Ferro	UNI EN ISO 11885:2009	65	± 29	6,0	µg/L Fe	200	200	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Manganese	UNI EN ISO 11885:2009	38	± 12	0,9	µg/L Mn	50	50	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Mercurio*	UNI EN ISO 17294-2: 2016	<LoQ		0,05	µg/L Hg	1	1	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Nichel	UNI EN ISO 11885:2009	<LoQ		5	µg/L Ni	20	20	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Piombo	UNI EN ISO 11885:2009	12	± 5	0,06	µg/L Pb	10	10	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Rame	UNI EN ISO 11885:2009	1	±0,5	0,6	µg/L Cu	1000	1000	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Selenio*	UNI EN ISO 17294-2: 2016	5	± 2	0,1	µg/L Se	10	10	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Vanadio	UNI EN ISO 11885:2009	5	± 2	3	µg/L V	-	10	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Zinco	UNI EN ISO 11885:2009	<LoQ		0,3	µg/L Zn	3000	-	[7C]	A	30/01/18	30/01/18
Ammonio	UNI EN ISO 14911:2001	<LoQ		0,15	mg/L NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	-	0,5	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Calcio	UNI EN ISO 14911:2001	41	± 8	0,1	mg/L Ca	-	-	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Cianuri liberi*	ISO 6703-1: 1984	<LoQ	-	10	µg/L CN <sup>-</sup>	50	50	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Cloruri	UNI EN ISO 10304-1:2009	240	± 34	0,1	mg/L Cl <sup>-</sup>	-	250	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Fluoruri	UNI EN ISO 10304-1:2009	2300	± 650	100	µg/L F <sup>-</sup>	1.500	1.500	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Magnesio	UNI EN ISO 14911:2001	30	± 6	0,1	mg/L Mg	-	-	[7C]	A	15/01/18	30/01/18
Nitrati	UNI EN ISO 10304-1:2009	1	±0,3	0,1	mg/L NO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	-	50	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Nitriti	UNI EN ISO 10304-1:2009	<LoQ		50	µg/L NO <sub>2</sub> <sup>-</sup>	500	500	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Potassio	UNI EN ISO 14911:2001	2,3	± 0,2	0,1	mg/L K	-	-	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Sodio	UNI EN ISO 14911:2001	300	± 41	0,1	mg/L Na	-	200	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Solfati	UNI EN ISO 10304-1:2009	39	± 7	0,1	mg/L SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup>	250	250	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Fitofarmaci	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 154 Met ISS CAC 015							[7C]	A	30/01/18	30/01/18
<i>Alachlor</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,1	0,1	[7C]			
<i>Aldrin</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,03	0,03	[7C]			
						0,03					
						0,0					
						3					
<i>Atrazine</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,3	0,1	[7C]			
<i>HCH-alpha</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,1	0,1	[7C]			
<i>HCH-beta</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,1	0,1	[7C]			
<i>HCH-gamma (Lindane)</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,1	0,1	[7C]			
<i>Chlordane</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,1	0,1	[7C]			

Parametro	Metodo	Risultato	U	LoQ	U.M.	Limiti		Rif.	LAB	Data prova	
						R	DL15			DL31	Inizio
						<b>2</b>					
<i>DDD, DDT, DDE</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,1	0,1	[7C]			
<i>Dieldrin</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,03	0,03	[7C]			
<i>Endrin</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,1	0,1	[7C]			
<i>Σ Fitofarmaci</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,5	0,5	[7C]			
Composti organici aromatici	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006							[7C]	A	15/01/18	15/01/18
<i>Benzene</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	1,0	1,0	[7C]			
<i>Etilbenzene</i>		<LoQ	-	0,17	µg/L	50	-	[7C]			
<i>Stirene</i>		<LoQ	-	0,05	µg/L	25	-	[7C]			
<i>Toluene</i>		<LoQ	-	0,08	µg/L	15	-	[7C]			
<i>p-Xilene</i>		<LoQ	-	0,08	µg/L	10	-	[7C]			
Idrocarburi policiclici aromatici (IPA)	APAT CNR IRSA 5080 Man 29 2003							[7C]	A	15/01/18	15/01/18
<i>Benzo(a)anthracene</i>		<LoQ	-	0,003	µg/L	0,1	-	[7C]			
<i>Benzo(a)pyrene</i>		<LoQ	-	0,003	µg/L	0,01	0,01	[7C]			
<i>Benzo(b)fluoranthene</i>		<LoQ	-	0,003	µg/L	0,1	-	[7C]			
<i>Benzo(k)fluoranthene</i>		<LoQ	-	0,003	µg/L	0,05	-	[7C]			
<i>Benzo(g,h,i)perylene</i>		<LoQ	-	0,003	µg/L	0,01	-	[7C]			
<i>Chrysene</i>		<LoQ	-	0,003	µg/L	5	-	[7C]			
<i>Dibenzo(a,h)anthracene</i>		<LoQ	-	0,003	µg/L	0,01	-	[7C]			
<i>Indeno(1,2,3-c,d)pyrene*</i>		<LoQ	-	0,003	µg/L	0,1	-	[7C]			
<i>Pyrene*</i>		<LoQ	-	0,003	µg/L	50	-	[7C]			
<i>Σ Idrocarburi policiclici aromatici*</i>		<LoQ	-	0,003	µg/L	0,1	0,1	[7C]			
Composti alifatici clorurati cancerogeni	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006							[7C]	A	15/01/18	15/01/18
<i>Chloromethane</i>		<LoQ	-	0,02	µg/L	1,5	-	[7C]			
<i>Trichloromethane (Chloroform)</i>		<LoQ	-	0,06	µg/L	0,15	-	[7C]			
<i>Vinyl chloride</i>		<LoQ	-	0,03	µg/L	0,5	0,5	[7C]			
<i>1,2-Dichloroethane</i>		<LoQ	-	0,02	µg/L	3	-	[7C]			
<i>1,1-Dichloroethylene</i>		<LoQ	-	0,0002	µg/L	0,05	-	[7C]			
<i>Trichloroethylene</i>		<LoQ	-	0,02	µg/L	1,5	-	[7C]			
<i>Tetrachloroethylene</i>		<LoQ	-	0,02	µg/L	1,1	-	[7C]			
<i>Hexachlorobutadiene</i>		<LoQ	-	0,02	µg/L	0,15	-	[7C]			
<i>Σ Alifatici clorurati cancerogeni*</i>		<LoQ	-	0,19	µg/L	10	-	[7C]			
Composti alifatici clorurati non cancerogeni	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006							[7C]	A	15/01/18	15/01/18
<i>1,1-Dichloroethane</i>		<LoQ	-	0,02	µg/L	810	-	[7C]			
<i>trans-1,2-Dichloroethylene</i>		<LoQ	-	0,06	µg/L	30	-	[7C]			
<i>cis-1,2-Dichloroethylene</i>		<LoQ	-	0,03	µg/L	30	-	[7C]			
<i>1,2-Dichloropropane</i>		<LoQ	-	0,02	µg/L	0,15	-	[7C]			
<i>1,1,2-Trichloroethane</i>		<LoQ	-	0,002	µg/L	0,2	-	[7C]			
<i>1,2,3-Trichloropropane</i>		<LoQ	-	0,0001	µg/L	0,001	-	[7C]			
<i>1,1,2,2-Tetrachloroethane</i>		<LoQ	-	0,005	µg/L	0,05	-	[7C]			
Composti alifatici alogenati cancerogeni	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006							[7C]	A	15/01/18	15/01/18
<i>Bromoform</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,3	-	[7C]			
<i>1,2-Dibromoethane</i>		<LoQ	-	0,0001	µg/L	0,001	-	[7C]			
<i>Dibromochloromethane</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,13	-	[7C]			
<i>Bromodichloromethane</i>		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,17	-	[7C]			

Parametro	Metodo	Risultato	U	LoQ	U.M.	Limiti		Rif.	LAB	Data prova		
						R	DL15			DL31	Inizio	Fine
Triometani totali	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	<LoQ	-		µg/L	2	-	30	[7C]	A	15/01/18	15/01/18
Fenoli e clorofenoli	EPA 3510 C 1996 + EPA 8270 D 2007								[7C]	A	15/01/18	15/01/18
<i>2-Chlorophenol</i> *		<LoQ	-	0,01	µg/L	180	-		[7C]			
<i>2,4-Dichlorophenol</i> *		<LoQ	-	0,01	µg/L	110	-		[7C]			
<i>2,4,6-Trichlorophenol</i> *		<LoQ	-	0,01	µg/L	5	-		[7C]			
<i>Pentachlorophenol</i> *		<LoQ	-	0,01	µg/L	0,5	-		[7C]			
Solventi organici azotati*	EPA 5030 C 2003 + EPA 8260 C 2006	<LoQ	-	0,00003	mg/L	-	-		[7C]	A	15/01/18	15/01/18

(\*) Prova non accreditata da ACCREDIA

(\*\*) Campionamento non accreditato da ACCREDIA

### Note legislative

[7C] - D.Lgs. 3 aprile 2006, n. 152 G.U. n. 88 del 14 aprile 2006 e ss.mm.ii. + , D.Lgs 2 febbraio 2001, n. 31 G.U. n.52 del 3 marzo 2001 e ss.mm.ii.

[D.Lgs152/06]=D.Lgs. 3 aprile 2006, n. 152 G.U. N. 88 del 14 aprile 2006 parte IV Titolo V Allegato 5 Tabella 2, "Concentrazione soglia di contaminazione nelle acque sotterranee e ss.mm.ii.

Nota 1: Sommatoria IPA è data dalla somma di: Benzo(b)fluorantene, Benzo(k)fluorantene, Benzo(g, h, i)perylene ed Indeno(1,2,3-c,d)pyrene

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

effettuata secondo quanto riportato nel documento ILAC G8:03/2009

Il campione analizzato, nel sopracitato rapporto di prova, ai sensi del riferimento normativo sopracitato, si dichiara per i parametri ricercati:

"Non è possibile stabilire la conformità" in quanto il valore di parametro (PIOMBO) è superato:

- dal risultato di misura,
- dal risultato di misura più l'incertezza estesa con una probabilità del 95% di copertura, ma il risultato meno l'incertezza estesa con una probabilità del 95% di copertura si sovrappone al limite.

"NON CONFORME" in quanto il valore di parametro (FLUORURI) è superato:

- dal risultato di misura,
- dal risultato di misura più/meno l'incertezza estesa con una probabilità del 95% di copertura, quindi è superiore.

[D.Lgs 31/01]=D. Lgs. 2 febbraio 2001, n. 31 - G.U. n. 52 del 3 marzo 2001 e s.m.i. "Attuazione della direttiva 98/83/CE relativa alla qualità delle acque destinate al consumo umano" e ss.mm.ii.

(1): I valori sono applicati per le acque messe in vendita in bottiglie o contenitori.

(2): Deve essere soddisfatta la condizione:  $\frac{[\text{nitrito}/50]}{[\text{nitrito}/50]} + \frac{[\text{nitrito}/50(0.1)]}{[\text{nitrito}/50(0.1)]} \leq 1$ , ove le parentesi esprimono la concentrazione in mg/L per nitrito (NO<sub>2</sub>), e il valore di 0,10 mg/L per i nitriti sia rispettato nelle acque provenienti da impianti di trattamento.

(3): I composti specifici sono i seguenti: benzo(b)fluorantene, benzo(k)fluorantene, benzo(ghi)perilene, indeno(1,2,3-cd)pirene.

(4): I composti specifici sono: cloroformio, bromoformio, dibromoclorometano, bromodichlorometano.

(5): Accettabile per i consumatori e senza variazioni anomale

(6): Valori consigliati. Il limite inferiore vale per le acque sottoposte a trattamento di addolcimento o dissalazione

(7): Valore massimo consigliato di residuo fisso a 180 °C

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

effettuata secondo quanto riportato nel documento ILAC G8:03/2009

Il campione analizzato, nel sopracitato rapporto di prova, ai sensi del riferimento normativo sopracitato, si dichiara per i parametri ricercati:

"Non è possibile stabilire la conformità con una probabilità del 95% di copertura per la incertezza estesa anche se il risultato della prova è inferiore al limite" in quanto il valore di parametro (CLORURI) non è superato:

- dal risultato di misura,
- ma il risultato più l'incertezza estesa con una probabilità del 95% di copertura è superiore.

"Non è possibile stabilire la conformità" in quanto il valore di parametro (PIOMBO) è superato:

- dal risultato di misura,
- dal risultato di misura più l'incertezza estesa con una probabilità del 95% di copertura, ma il risultato meno l'incertezza estesa con una probabilità del 95% di copertura si sovrappone al limite.

"NON CONFORME" in quanto il valore di parametro (FLUORURI, SODIO, OSSIDABILITA') sono superati:

- dal risultato di misura,
- dal risultato di misura più/meno l'incertezza estesa con una probabilità del 95% di copertura, quindi è superiore.

<b>Glossario:</b>	U	= L'incertezza riportata è l'incertezza estesa calcolata utilizzando un fattore di copertura k=2 e livello di probabilità p=95%. Per le prove microbiologiche sono indicati il limite inferiore e superiore dell'intervallo di confidenza con livello di probabilità del 95% e k=2, o l'intervallo di confidenza stesso. I risultati delle prove microbiologiche sono riportati in accordo a quanto previsto dalle norme UNI EN ISO 8199:2008 ed UNI EN ISO 7218:2013 EC 1-2014. Per organismi totali <10, ma ≥4, il risultato si riporta come organismi stimati, per organismi totali da 3a1, la precisione del risultato è così bassa che si riporta il risultato come organismo presente nel volume studiato per mL o g.
	LoQ	= Limite di Quantificazione per le prove chimiche. Limite di Rilevabilità per le prove microbiologiche
	<LoQ	= Il risultato riportato come <LoQ non indica l'assenza dell'analita nel campione analizzato. Il simbolo indicato in parentesi (*) dopo l'espressione <LoQ indica la presenza dell'analita in quantità non definibili in virtù del LoQ individuato.
	R	= Recupero %. L'indicazione "+" significa che il risultato è stato corretto per il recupero, in quanto non compreso nel range 70-120%.
	U.M.	= Unità di Misura
	LAB	
	A	= Prova eseguita presso il Laboratorio EUROLAB S.r.l., via G.Brodolini snc - Zona industriale - 84091 Battipaglia (SA).

B = Prova eseguita presso il Laboratorio EUROLAB S.r.l., via Ghana,4 Torre 5 - 07026 Olbia (OT).  
AC = Prova effettuata in campo (Cat. III) dal Laboratorio EUROLAB S.r.l., via G. Brodolini snc - Zona industriale - 84091 Battipaglia (SA).  
BC = Prova effettuata in campo (Cat. III) dal Laboratorio EUROLAB S.r.l., via Ghana,4 Torre 5- 07026 Olbia (OT).

Battipaglia li, 09/02/2018

**RAPPORTO DI PROVA VALIDO A TUTTI GLI EFFETTI DI LEGGE**

*ai sensi dell'art. 16 R.D. 1-3-1928 n° 842 - artt. 16 e 18 Legge 19-7-1957 n° 679 D.M. 25-3-1986*

I dati riportati nel presente Rapporto di Prova si riferiscono esclusivamente al campione sottoposto alla prova.

Il presente Rapporto di Prova può essere riprodotto solo per intero.

La riproduzione parziale deve essere autorizzata con approvazione scritta dal ns. laboratorio.

**Responsabile prove chimiche**

Collegio Periti Industriali Provincia di Salerno  
n°767

**Il Responsabile del Laboratorio**

Ordine dei Chimici della Campania Sez.A  
n°961